

# Rundschreiben

1/2014

Februar 2014

*Liebe DFG-Mitglieder*

*Hei jäsenet,*

*hier kommt das DFG-Programm für das erste Halbjahr. Wir sehen uns! Nähdään!*

Zur Info: Wir verschicken hin und wieder eine Rundmail mit aktuellen Veranstaltungshinweisen.

Für die Aufnahme in den Verteiler reicht eine Mail an [mari.koskela@dfg-nuernberg.de](mailto:mari.koskela@dfg-nuernberg.de).

Aktuelle Info zur Veranstaltungen etc. findet man auf unsere Homepage: [www.dfg-nuernberg.de](http://www.dfg-nuernberg.de).

**Herzlich Willkommen!**

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder:

Franziska Schneider

Thomas Schild



**DFG-Veranstaltungen demnächst:**

Di. 25.03.14 – 19 Uhr Mitgliederversammlung

Ort: Gasthof Grüner Baum, Gustavstrasse 34, Fürth – siehe separate Einladung weiter unten

So. 13.04.14 – Ausflug in das Freilandmuseum in Bad Windsheim

Das Fränkische Freilandmuseum repräsentiert 700 Jahre Alltagsgeschichte der Bewohner Frankens, sowie die dazu gehörenden Bauweisen und Baustile. Im Museum werden auf den Feldern alte Kulturpflanzen gezogen und die bäuerliche Landwirtschaft mit alten Maschinen, Pferde- und Ochsgespannen betrieben. Für Kinder gibt es Mitmachaktionen. Wir fahren ab Hauptbahnhof Nürnberg mit dem Zug über Neustadt/Aisch nach Bad Windsheim. Die Erlanger steigen in Fürth zu. Durch das schöne Städtchen Bad Windsheim geht es vom Bahnhof zum Museum. Einkehr in einem der Museumswirtshäuser ist mit eingeplant.

Kosten: Tagesticket Plus bzw. Bayerticket (ca. 8 € p.P.), Eintritt Museum (5 €) und Eigenverpflegung

Treffpunkt Erlangen: um 9:30 Uhr Bahnhofsvorplatz - Abfahrt 9:44 Uhr - Abfahrt in Fürth um 10:11 Uhr

Treffpunkt Nürnberg: um 9:45 Uhr in der Westhalle vom Hauptbahnhof - Abfahrt 10:05 Uhr

Die Fahrt nach Bad Windsheim dauert etwa 45 Minuten mit Umsteigen in Neustadt/Aisch. Die Rückfahrt vom Bahnhof in Bad Windsheim ist jede volle Stunde möglich.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 11. April 2014 bei Mari Koskela (Tel. 09131-6166399 oder 0179-2286582, Email: [mari.koskela@dfg-nuernberg.de](mailto:mari.koskela@dfg-nuernberg.de))

Mi. 30.04.12 – ab 18:30 Uhr Vappu-Grillen in Erlangen

Wir treffen uns ab 18:30 Uhr auf dem Grillplatz Herbstwiesenweg, essen und feiern, und fahren dann ab etwa 22:00 Uhr nach Fürth, wo in der Suomi-Disko von KIOSKI in den Mai getanzt wird. Bitte bringt euer eigenes Grillgut sowie die ein oder andere Beilage mit. Kartoffelsalat und Getränke werden von der DFG geliefert. Genauere Infos zum Grillplatz und Anfahrtsplan demnächst unter [www.dfg-nuernberg.de](http://www.dfg-nuernberg.de).

So. 18.05.14 – Mühlenwanderung Tal der Roth – von Unterrödel nach Eckersmühlen

Im Tal der Roth gibt es viele Mühlen unterschiedlichen Alters und Zustands und unterschiedlicher Nutzung. In Eckersmühlen besichtigen wir den Eisenhammer, der bis 1974 in der fünften Generation von der Eisenhammer-

Vorstand:

Mari Koskela - Vorsitzende Tel. 09131-61 66 399

Ulla Rohmann - Schriftführerin Tel. 0911-81 70 984

Otfried Stein - Schatzmeister Tel. 0911-48 15 33

Homepage:

[www.dfg-nuernberg.de](http://www.dfg-nuernberg.de)

1/4

## **Rundschreiben 1/2014      Februar 2014**

Dynastie der Familie Schöff betrieben wurde und jetzt ein Museum ist. Die Wanderstrecke ist bequem zu gehen und es kann auch die Schleuse des Main-Donau-Kanals bei Haimpfarrich einbezogen werden.

Der Besuch im Museum kostet für eine Gruppe ab 10 Personen 2 € je Person, ansonsten 3 € pro Person. Die Schmiedevorführung kostet für eine angemeldete Gruppe pauschal 10 €. Ansonsten fallen die Fahrtkosten an und die Verpflegungskosten für das Mittagessen in einem Biergarten.

Treffpunkt Erlangen: um 8.30 Uhr Bahnhofsvorplatz - Abfahrt 8.44 Uhr

Treffpunkt Nürnberg: um 8.45 Uhr in der Westhalle vom Hauptbahnhof - Abfahrt 9.10 Uhr

Rückfahrt werden wir gemeinsam festlegen. Wir nehmen das Bayerticket bzw. Tagesticket plus (ca. 8 € p.P.).

Da wir uns als Gruppe zur Schmiedevorführung im Eisenhammer anmelden müssen und auch für die Planung überhaupt, bitten wir um Anmeldung bis zum 10. Mai 2014 bei Otfried Stein (Tel. 0911-481533, Email: [otfried.stein@web.de](mailto:otfried.stein@web.de)).

Fr. 30.05.14 – 20 Uhr Konzert A-cappella-Gruppe 4tune

4tune singt finnischer Folk, Evergreens, Filmmusik und eigene Kompositionen. Der Sound ist ausdrucksstark und der Gesang auf hohem Niveau. Mit vier klar unterscheidbaren Stimmen von Mea Karvonen, Siiri & Lauri Ahtola und Jukka Karppanen setzt 4tune auf Individualität statt Homogenität.

Ort: Kulturzentrum Südpunkt (Pillenreuther Straße 147, 90459 Nürnberg), Saal e.17

Kontakt: Tel. 0911 231-14340. Vorverkauf im südpunkt.

Eintritt: AK € 15,00 / €10,00 (erm.), € 5,00 (Nbg. Pass), VVK € 13,00 / € 8,00 (erm.) – ermäßigt gilt auch für DFG-Mitglieder - Mitgliederausweis nicht vergessen!

Fr. 13.06.14 – ab 17 Uhr DFG auf dem Erlanger Berg

Diesmal sind wir wieder auf unserem Stammkeller beim Steinbach Bräu. Für uns sind 2 Tische oben auf der Empore unter der Überdachung reserviert. Und wie immer: BITTE pünktlich kommen, sonst keine Platzgarantie. Ort: Steinbach-Keller - der mit den roten Fahnen, rechts von der Wegvergabelung an den Kellern. Auf die Finnland-Papierfahnen achten.

Sa.-So. 14.-15.06.14 – Deutsche MÖlkky Meisterschaften 2014 (jeweils 9-18 Uhr)

Nürnbergin Pölkkyveikot und die DFG Nürnberg laden zur Deutschen MÖlkky Meisterschaft ein. Das diesjährige Highlight im MÖlkky Sport auf deutschem Boden ist die 7. Offene Deutsche MÖlkky Meisterschaft. Wie in den Vorjahren wird im 4er-Teammodus gespielt. Der Veranstaltungsort in Erlangen bietet Campingmöglichkeiten direkt am Turnierplatz. Weitere Informationen zu Organisation, Übernachtungsmöglichkeiten, Anfahrt usw. finden MÖlkkyfans auf der Homepage des NPV [www.npv-info.de](http://www.npv-info.de).



*Übrigens werden auch noch Helfer gesucht. Wer also mal reinschnuppern und den NPV für ein paar Stunden unterstützen möchte, meldet sich einfach bei uns.*

Anmeldeschluss für die Teams ist Samstag, 24. Mai 2014.

Ort: FSV Erlangen-Bruck e.V., Tennenloher Str. 68, 91058 Erlangen.

Internet: [www.dmm-info.de](http://www.dmm-info.de) / E-Mail: [anmeldung@dmm-info.de](mailto:anmeldung@dmm-info.de)



Sa. 21.06.14 – Juhannus/Mittsommerfest in Trautskirchen

Das mittsommerliches Treiben starten wir wieder um 16:00 Uhr beim Landgasthof Goldener Stern im Dorfzentrum (Hauptstr. 2) von Trautskirchen. Das Gelände mit einem Weiher und den Johannisfeuerstellen liegt knapp 1 km entfernt in nord-westliche Richtung an der Merzbacher Str. (Adresse: Schützenweg 1).

Wie immer, feiern wir zusammen mit der finnischen Gemeinde und mit unseren Freunden von der Deutsch-Norwegischen Freundesgesellschaft. Im Programm ist auch dieses Jahr u.a. Andacht im Freien, MÖlkky-Spielen,

## Rundschreiben 1/2014      Februar 2014

Kinderkokko mit Stockpulla, Anzünden des großen Kokko beim Einsetzen der Abenddämmerung und gemütliches Zusammensein in finnischer Stimmung. In unmittelbarer Nähe vom Weiher ist das Vereinsheim des Trautskirchener Sportvereins, wo Toiletten zur Verfügung stehen. Und es gibt, wie immer, die Möglichkeit zum Zelten auf dem Gelände. Um sich auch später am Abend zurecht zu finden, bitte Taschenlampen mitnehmen!

Anfahrtsweg - von Nürnberg / Fürth B 8 nach Langenzenn – links Richtung Wilhelmsdorf abbiegen – Strasse 2252 Richtung Ansbach – weiter auf St. 2413 – nach 2 km links abbiegen, um auf der St. 2413 zu bleiben – in Trautskirchen ist das Landgasthof Goldener Stern auf der rechten Seite (Hauptstr. 2).

Und um auf das Feuerplatzgelände zu kommen: Vom Gasthaus die Hauptstrasse 200 m weiter gerade aus – rechts abbiegen in die Merzbacher. Str. – nach 650 m rechts in den Schützenweg abbiegen.

### Ausblick auf weitere Veranstaltungen

04.-06.07.14	DFG auf dem Südstadtfest
11.10.14	Busfahrt zum DFG-Tag auf der Frankfurter Buchmesse
Herbst 2014	Literarische Vodkaverkostung



### Busfahrt zum DFG-Tag auf der Frankfurter Buchmesse am 11.10.14

Der diesjährige Ehrengast auf der Frankfurter Buchmesse im Oktober ist FINNLAND. Anlässlich dieser besonderen Gelegenheit wird am 11.10.14 auf der Messe ein DFG-Tag veranstaltet. Das Gastland-Programm wird unter dem Motto Finnland.Cool. laufen. Aktuelle Information rundum das Thema finden Sie im Internet unter [www.buchmesse.de/de/ehrengast/](http://www.buchmesse.de/de/ehrengast/).

Wir planen, eine Busfahrt nach Frankfurt zum DFG-Tag zu organisieren. Dafür würden wir gerne wissen, wie viele Leute mit uns fahren würden, dass wir die Planung und Organisation dementsprechend gestalten können. Der Bus würde morgens früh von Nürnberg losfahren und bei Bedarf weitere Fahrgäste in Erlangen und/oder Fürth einsammeln. Den Tag würden wir auf der Messe mit diversen Finnland- und DFG-bezogenen Programmpunkten verbringen. Abends würde der Bus uns wieder Richtung Frankenland kutschieren.

Der Kostenpunkt bzw. der Beitrag einzelner Mitreisende hängt natürlich stark davon ab, wie viele mitfahren und ob es tatsächlich eine Busfahrt wird oder – bei einer kleineren Gruppe – eine Zugfahrt. Ganz grob stellen wir es uns so vor, dass die Busfahrt ca. 25-30 € p.P. kosten würde. Dazu würden noch die Kosten der Eintrittskarte kommen - Tageskarte regulär 17 €; evtl. gibt es eine Ermäßigung für DFG-Mitglieder. Um die Verpflegung würde sich jeder selbst kümmern.

Weitere Information zum Thema Finnland und Literatur finden Sie im Internet unter [www.dfgliest.de](http://www.dfgliest.de).

Mit dem Projekt DFGliest möchte die DFG auf den Ehrengastauftritt Finnlands auf der Frankfurter Buchmesse 2014 sowie auf Finnland aufmerksam machen. Auf der Webseite wird über finnische Literatur berichtet, Bücher vorgestellt und Events beworben sowie über die Arbeit der DFG informiert. DFGliest soll die Bandbreite finnischer Literatur zeigen und auch Spiegel des Lesens in Finnland sein.

Somit unsere Bitte: Alle Interessierte, meldet euch bitte bis Ende März bei Mari Koskela  
Email: [mari.koskela@dfg-nuernberg.de](mailto:mari.koskela@dfg-nuernberg.de),  
Tel. 09131-6166399 oder 0179-2286582

## **Rundschreiben 1/2014      Februar 2014**

### Finnische Gemeinde

So. 09.03.2014 – 15 Uhr Gottesdienst in Thomaskirche (Liegnitzer Str. 20, Erlangen)

So. 25.05.2014 – 15 Uhr Gottesdienst in Thomaskirche

Frauenfrühstück jeden 1. Dienstag im Monat um 9:30 Uhr im Kaufhof-Cafe, Königstr. 42-52, Nbg.

Weitere Infos über alle Termine der Finnischen Gemeinde in Nürnberg unter [www.rengas.de](http://www.rengas.de).

### Gesehen – Gehört

Finnischer Stammtisch jeden 2. Donnerstag im Monat ab 19 Uhr im Restaurant & Bar Galileo, Calvinstr. 3, Erlangen.

Über aktuelle finnische Musikveranstaltungen gibt es Infos unter [www.kioski.de](http://www.kioski.de).

---

## Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Termin: Dienstag, den 25.03.14 um 19 Uhr

Ort: Gasthof Grüner Baum, im Raum „Puppenstube“ (Gustavstraße 34, 90762 Fürth)  
(Nächste U-Bahn-Station (U1) ist Rathaus).

Alle, die vor der Versammlung die gute fränkische Küche des Hauses sich schmecken lassen möchten, bitten wir bereits um 18:00 Uhr zu kommen, um pünktlich mit der Versammlung anfangen und sie störungsfrei durchführen zu können.

Gemäß Satzung erfolgt hiermit die termingerechte Einladung für die ordentliche Mitgliederversammlung.

#### Tagesordnung:

- 1 – Eröffnung und Begrüßung durch die Vorsitzende
- 2 – Festlegung des Protokollführers
- 3 – Genehmigung der Tagesordnung
- 4 – Berichte des Vorstandes
- 5 – Berichte der Revisoren
- 6 – Entlastung des Vorstandes
- 7 – Behandlung von Anträgen
- 8 – Beratung von Angelegenheiten, Vorhaben und Plänen der DFG Nürnberg
- 9 – Sonstiges

Anträge sind schriftlich bis spätestens 28.02.14 an die Vorsitzende einzureichen.